SONY

SimulView™ Passive Glasses

取扱説明書	JP	Betjeningsvejledning	DK	Инструкция по эксплуатации	RU
Operating Instructions	GB	Käyttöohje	FI	Інструкції з експлуатації	UA
Mode d'emploi	FR	Bruksanvisning	NO	操作手冊	CT
Manual de instrucciones	ES	Οδηγίες Χρήσης	GR	คู่มือการใช้งาน	TH
Manual de Instruções	PT	Kullanım Kılavuzu	TR	Hướng dẫn Sử dụng	VN
Bedienungsanleitung	DE	Kezelési utasítás	HU	使用说明书	CS
Gebruiksaanwijzing	NL	Návod k použití	CZ	Petunjuk Penggunaan	ID
Istruzioni per l'uso	IT	Návod na obsluhu	SK	تعليمات التشغيل	AR
Bruksanvisning	SE	Instrucțiuni de utilizare	RO	دفترچه راهنما	PR
Instrukcja obsługi	PL	Инструкции за работа	BG		

Passive SimulView™

4-452-695-**04**(1)

http://www.sony.net/

© 2013 Sony Corporation

Printed in China

TDG-SV5P

お買い上げいただきありがとうございます。

⚠警告 電気製品は安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。

この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示しています。

この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。
お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

よくあるお問い合わせ、窓口受付時間などはホームページをご活用ください。 **http://www.sony.jp/support/**

使い方相談窓口
フリーダイヤル……0120-333-020
携帯電話・PHS・一部のIP電話‥ 0466-31-2511

修理相談窓口
フリーダイヤル……0120-222-330
携帯電話・PHS・一部のIP電話‥ 0466-31-2531
※取扱説明書・リモコン等の購入相談はこちらへお問い合わせください。

FAX（共通）0120-333-389

左記番号へ接続後、最初のガイダンスが流れている間に「200」+「#」を押してください。直接、担当窓口へおつなぎします。

ソニー株式会社 〒108-0075 東京都港区港南1-7-1

日本語

SimulView™ パッシブメガネ

⚠警告 安全のために

事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。
- 安全のための注意事項を守る
- 故障したら使わない
- 万一異常が起きたら、お買い上げ店またはソニーサービス窓口に修理を依頼する

警告表示の意味

取扱説明書では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。

⚠警告 この表示の注意事項を守らないと、火災・感電などにより死亡や大けがなど人身事故の原因となります。

⚠注意 この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の家財に損害を与えたりすることがあります。

⚠注意

- 本機は、本機が対応しているソニーのテレビでSimulView™を使った映像を視聴する場合にのみご使用ください。
- 本機は3D映像を見ることができません。
- TV画面の高さの3倍以上の離れた距離でご利用ください。
- つるの先で目などをつかないようにご注意ください。
- ヒンジ（折りたたみ部）に指などを挟みこまれないようにご注意ください。

ご使用に問題がある場合は、テレビの取扱説明書を参照してください。

メガネのお手入れ方法

- メガネはやわらかい布で優しく拭いてください。
- シンナーやアルコールやベンジンのような化学薬品は使わないでください。

主な仕様

外形寸法（約）（幅×高さ×奥行き（mm））
148 × 42 × 174

質量（約）（g）
16

SimulView™
"SimulView" は株式会社ソニー・コンピュータエンタテインメントの商標です。

本機の仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

English

SimulView™ Passive Glasses

Caution

- You should only use this product for watching SimulView™ images on a compatible Sony television.
- You cannot watch 3D images with this product.
- Watch the TV from a distance of more than three times the TV's screen height.
- Avoid eye injury with the tip of the temple arms.
- Be careful not to pinch your fingers in the hinges when bending the temple arms.

In case you experience problems operating this product, refer to the TV's instruction manual.

Maintenance of your Glasses

- Wipe the Glasses gently with a soft cloth.
- Never use strong solvents such as a thinner, alcohol or benzine for cleaning.

For Customers in Europe

Manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
For EU product compliance: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany

Specifications

Dimensions (Approx.) (w × h × d [inches (mm)])
5 7/8 x 1 11/16 x 6 7/8 (148 x 42 x 174)

Weight (Approx.) [oz. (g)]
0.6 (16)

Support information
For Asia (http://www.sony-asia.com/support)
For Taiwan (http://www.sony.com.tw/service)
For Latin America (http://esupport.sony.com/LA/)
For Brazil (http://esupport.sony.com/BR/)
For Europe (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)
For United States (www.sony.com/tvsupport)
For Canada (www.sony.ca/support)
For China (http://www.sony.com.cn)

SimulView™
"SimulView" is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc.

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

Lunettes passives SimulView™ / Lunettes SimulView™ passives

Attention

- Vous ne pouvez utiliser ce produit que pour regarder des images SimulView™ sur un téléviseur Sony compatible.
- Vous ne pouvez pas regarder des images 3D avec ce produit.
- Regardez la télévision à une distance supérieure à trois fois la hauteur de l'écran du téléviseur.
- Evitez de vous blesser les yeux avec l'extrémité des branches.
- Veillez à ne pas vous pincer les doigts dans les charnières lorsque vous pliez les branches.

En cas de problème d'utilisation de ce produit, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.

Entretien de vos lunettes

- Nettoyez délicatement les lunettes avec un chiffon doux.
- Pour le nettoyage, n'utilisez jamais des solvants puissants comme du diluant, de l'alcool ou de la benzine.

Pour les clients en Europe

Fabricant: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon
Pour toute question relative à la conformité des produits dans l'UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne

Spécifications

Dimensions (approx.) (l × h × p [pouces (mm)])
5 7/8 x 1 11/16 x 6 7/8 (148 x 42 x 174)

Poids (approx.) [oz. (g)]
0,6 (16)

Informations d'assistance
Pour l'Asie (http://www.sony-asia.com/support)
Pour Taiwan (http://www.sony.com.tw/service)
Pour l'Amérique latine (http://esupport.sony.com/LA/)
Pour le Brésil (http://esupport.sony.com/BR/)
Pour l'Europe (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)
Pour les États-Unis (www.sony.com/tvsupport)
Pour le Canada (www.sony.ca/support)
Pour la Chine (http://www.sony.com.cn)

SimulView™
« SimulView » est une marque de Sony Computer Entertainment Inc.

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Nederlands

SimulView™ passieve bril

Opgelet

- Gebruik dit product uitsluitend om SimulView™-beelden te bekijken op een geschikte Sony-televisie.
- U kunt geen 3D-beelden bekijken met dit product.
- Bekijk de tv vanaf een afstand van minstens drie keer de hoogte van het tv-scherm.
- Zorg ervoor dat u uw ogen niet kwetst met de uiteinden van de brilarmen.
- Let op dat uw vingers niet geklemd raken tussen de scharnieren tijdens het buigen van de brilarmen.

Als u problemen ervaart bij het bedienen van dit product, raadpleegt u de gebruiksaanwijzing van de tv.

Onderhoud van de Bril

- Reinig de Bril voorzichtig met een zachte doek.
- Gebruik nooit sterke oplosmiddelen zoals thinner, alcohol of wasbenzine om het toestel te reinigen.

Voor klanten in Europa

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Voor EU-product conformiteit: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland

Specificaties

Afmetingen (ongeveer) (b × h × d (mm))
148 x 42 x 174

Gewicht (ongeveer) (g)
16

Ondersteuningsinformatie
Voor Europa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
"SimulView" is een handelsmerk van Sony Computer Entertainment Inc.

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Dansk

SimulView™ passive briller

Forsigtig

- Du bør kun bruge dette produkt til at se SimulView™-billeder på et kompatibelt Sony-tv.
- Du kan ikke se 3D-billeder med dette produkt.
- Se tv fra en afstand, som er mere end tre gange tv-skærmens højde.
- Undgå øjenskader på grund af brillestængernes ender.
- Pas på ikke at klemme fingrene i hængslerne, når du bøjer stængerne ved tindingerne.

Se betjeningsvejledningen til tv'et, hvis der er problemer med betjening af produktet.

Vedligeholdelse af brillerne

- Tør forsigtigt brillerne af med en blød klud.
- Du må ikke rengøre brillerne med stærke opløsningsmidler, f.eks. fortynder, sprit eller rensebenzin.

Til kunder i Europa

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Overensstemmelse med EU lovgivning: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Specifikationer

Mål (ca.) (b × h × d (mm))
148 x 42 x 174

Vægt (ca.) (g)
16

Supportinformation
For Europa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
"SimulView" er et varemærke tilhørende Sony Computer Entertainment Inc.

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Español

Gafas pasivas SimulView™ / Anteojos pasivos SimulView™

Lea este manual antes de usar el producto

Precaución

- Solo debería utilizar este producto para ver imágenes SimulView™ en un televisor compatible de Sony.
- No puede ver imágenes 3D con este producto.
- Vea los programas de televisión desde una distancia superior a tres veces la altura de la pantalla del televisor.
- Evite dañarse los ojos con los extremos de las patillas de la montura.
- Cuando doble las patillas de la montura, tenga cuidado de no pellizcarse los dedos en las bisagras.

En caso de que tenga problemas al utilizar este producto, consulte el manual de instrucciones del televisor.

Mantenimiento de las Gafas

- Limpie las Gafas delicadamente con un paño suave.
- Nunca utilice químicos concentrados, como diluyente, alcohol o bencina para limpiarlas.

Para los clientes en Europa

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón
Para la conformidad del producto en la UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania

Especificaciones

Dimensiones (aprox.) (an × al × prf [pulgadas (mm)])
5 7/8 x 1 11/16 x 6 7/8 (148 x 42 x 174)

Peso (aprox.) [oz. (g)]
0,6 (16)

Información de asistencia
Para Asia (http://www.sony-asia.com/support)
Para Taiwán (http://www.sony.com.tw/service)
Para América Latina (http://esupport.sony.com/LA/)
Para Brasil (http://esupport.sony.com/BR/)
Para Europa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)
Para los Estados Unidos (www.sony.com/tvsupport)
Para Canadá (www.sony.ca/support)

SimulView™
"SimulView" es una marca comercial de Sony Computer Entertainment Inc.

Diseño y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso.

Italiano

Occhiali passivi SimulView™

Attenzione

- Utilizzare questo prodotto solo per guardare immagini SimulView™ su un televisore Sony compatibile.
- Non è possibile guardare immagini 3D con questo prodotto.
- Posizionarsi davanti al televisore ad una distanza pari a più di tre volte l'altezza dello schermo del televisore.
- Fare attenzione a non procurarsi lesioni oculari con la punta delle stanghette.
- Fare attenzione a non schiacciarsi le dita durante la chiusura delle stanghette.

In caso si verifichino problemi utilizzando il prodotto, consultare il manuale di istruzioni del televisore.

Manutenzione degli occhiali

- Pulire delicatamente gli occhiali utilizzando un panno morbido.
- Non utilizzare solventi forti, ad esempio diluenti, alcool o benzina, per la pulizia.

Per i clienti in Europa

Produttore: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone
Per la conformità del prodotto in ambito UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania

Caratteristiche tecniche

Dimensioni (circa) (l × a × p (mm))
148 x 42 x 174

Peso (circa) (g)
16

Informazioni per l'assistenza
Per l'Europa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
"SimulView" è un marchio commerciale di Sony Computer Entertainment Inc.

Le caratteristiche e specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Suomi

Passiiviset SimulView™-lasit

Huomio

- Tätä tuotetta saa käyttää ainoastaan SimulView™ -kuvien katseluun yhteensopivasta Sony-televisiosta.
- Tällä tuotteella ei voi katsella 3D-kuvia.
- Katso televisiota etäisyydeltä, joka on vähintään kolme kertaa television kuvaruudun korkeus.
- Varo, etteivät sankojen päät vahingoita silmiäsi.
- Varo, etteivät sormesi jää saranoiden väliin, kun taivutat kehyksiä.

Jos tämän tuotteen käytössä on ongelmia, katso television käyttöohjetta.

Lasien hoitaminen

- Pyyhi lasit kevyesti pehmeällä kankaalla.
- Älä koskaan käytä puhdistukseen liuottimia, kuten alkoholia, tinneriä tai bensiiniä.

Euroopassa olevat asiakkaat

Valmistaja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japani
EU vaatimusten mukaisuus: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa

Tekniset tiedot

Mitat (noin) (l × k × s (mm))
148 x 42 x 174

Paino (noin) (g)
16

Tekninen tuki
Euroopassa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
"SimulView" on Sony Computer Entertainment Inc:n tavaramerkki.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden muuttaa laitteen rakennetta ja ominaisuuksia siitä erikseen ilmoittamatta.

Português

Óculos passivos SimulView™ / Óculos Passivo SimulView™

Advertência

- Deve utilizar este produto apenas para ver imagens SimulView™ num televisor Sony compatível.
- Não pode ver imagens 3D com este produto.
- Veja o televisor a uma distância de mais de três vezes a altura do ecrã do televisor.
- Evite ferir os olhos com a extremidade das hastes.
- Tenha cuidado para não trilhar os dedos nas dobradiças ao dobrar as hastes.

Caso lhe surjam problemas a utilizar este produto, consulte o manual de instruções do televisor.

Manutenção dos seus Óculos

- Limpe cuidadosamente os Óculos com um pano macio.
- Nunca utilize solventes fortes, como diluente, álcool ou benzina, para a limpeza.

Para Clientes na Europa

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão
Para a conformidade dos produtos na EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha

Especificações

Dimensões (aprox.) (l × a × p (mm))
148 x 42 x 174

Peso (aprox.) (g)
16

Informações de apoio
Para a Asia (http://www.sony-asia.com/support)
Para Taiwan (http://www.sony.com.tw/service)
Para a América Latina (http://esupport.sony.com/LA/)
Para o Brasil (http://esupport.sony.com/BR/)
Para a Europa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
"SimulView" é uma marca comercial da Sony Computer Entertainment Inc.

O design e as características técnicas estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Svenska

Passiva SimulView™-glasögon

Försiktighet

- Du bör endast använda denna produkt för att titta på SimulView™-bilder på en kompatibel Sony TV.
- Den här produkten ska inte användas med 3D-bilder.
- Avståendet mellan tittaren och TV:n ska vara minst tre gånger TV-skärmens höjd.
- Undvik ögonskador från spetsen på glasögonbågarna.
- Var försiktig så att du inte klämmer fingrarna i gångjärnen när du böjer glasögonbågarna.

Se TV:ns bruksanvisning om du får problem med att använda denna produkt.

Skötsel av glasögonen

- Torka glasögonen försiktigt med en mjuk trasa.
- Använd aldrig starka rengöringsmedel som thinner, alkohol eller bensen för rengöring.

För kunder i Europa

Tillverkare: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
För EU:s produktöverensstämmelse: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Specifikationer

Dimensioner (cirka) (b × h × d (mm))
148 x 42 x 174

Vikt (cirka) (g)
16

Information om support
För Europa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
"SimulView" är ett varumärke som tillhör Sony Computer Entertainment Inc.

Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Norsk

SimulView™ passive briller

Forsiktig

- Du bør bare bruke dette produktet for å se på SimulView™-bilder på et kompatibelt Sony-fjernsyn.
- Du kan ikke se på 3D-bilder med dette produktet.
- Se på TV-en fra en avstand som er over tre ganger TV-ens skjermhøyde.
- Pass på så du ikke skader øynene med tuppen på stengene.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer fingrene dine i hengslene når du bøyer stengene.

Se TV-ens brukerhåndbok hvis du opplever problemer med dette produktet.

Vedlikehold av brillene

- Tørk forsiktig av brillene med en myk klut.
- Bruk aldri sterke rengjøringsmidler som fortynningsvæske, alkohol eller benzen som rengjøringsmiddel.

For kunder i Europa

Produsent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
EU produkt samsvar: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Spesifikasjoner

Mål (ca.) (b × h × d (mm))
148 x 42 x 174

Vekt (ca.) (g)
16

Informasjon om støtte
For Europa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
"SimulView" er et varemerke for Sony Computer Entertainment Inc.

Konstruksjon og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

English

SimulView™ Passive Glasses

Caution

- You should only use this product for watching SimulView™ images on a compatible Sony television.
- You cannot watch 3D images with this product.
- Watch the TV from a distance of more than three times the TV's screen height.
- Avoid eye injury with the tip of the temple arms.
- Be careful not to pinch your fingers in the hinges when bending the temple arms.

In case you experience problems operating this product, refer to the TV's instruction manual.

Maintenance of your Glasses

- Wipe the Glasses gently with a soft cloth.
- Never use strong solvents such as a thinner, alcohol or benzine for cleaning.

For Customers in Europe

Manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
For EU product compliance: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany

Specifications

Dimensions (Approx.) (w × h × d [inches (mm)])
5 7/8 x 1 11/16 x 6 7/8 (148 x 42 x 174)

Weight (Approx.) [oz. (g)]
0.6 (16)

Support information
For Asia (http://www.sony-asia.com/support)
For Taiwan (http://www.sony.com.tw/service)
For Latin America (http://esupport.sony.com/LA/)
For Brazil (http://esupport.sony.com/BR/)
For Europe (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)
For United States (www.sony.com/tvsupport)
For Canada (www.sony.ca/support)
For China (http://www.sony.com.cn)

SimulView™
"SimulView" is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc.

Design and specifications are subject to change without notice.

Deutsch

SimulView™-Passivbrille

Vorsicht

- Mit diesem Produkt sollten Sie ausschließlich SimulView™-Bilder auf einem kompatiblen Sony-Fernsehgerät ansehen.
- Für 3D-Bilder ist dieses Produkt nicht geeignet.
- Der Abstand vom Fernsehgerät sollte beim Fernsehen mindestens das 3-Fache der Bildschirmhöhe betragen.
- Achten Sie darauf, sich mit den Enden der Brillenbügel nicht die Augen zu verletzen.
- Achten Sie darauf, sich beim Einklappen der Brillenbügel nicht die Finger in den Scharnieren einzuklemmen.

Falls Sie bei der Bedienung dieses Produkts auf Probleme stoßen, schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts nach.

Pflege der Brille

- Reinigen Sie die Brille vorsichtig mit einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen auf keinen Fall Lösungsmittel wie Verdünner, Alkohol oder Benzin.

Für Kunden in Europa

Hersteller: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan
Für EU Produktkonformität: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland

Technische Daten

Abmessungen (ca.) (B × H × T (mm))
148 x 42 x 174

Gewicht (ca.) (g)
16

Support-Informationen
Bei Modellen für Europa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
„SimulView" ist eine Marke von Sony Computer Entertainment Inc.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Polski

Pasywne okulary SimulView™

Uwaga

- To urządzenie służy jedynie do oglądania obrazów SimulView™ w zgodnym telewizorze Sony
- Nie można w tym urządzeniu oglądać obrazów 3D.
- Telewizję należy oglądać z odległości co najmniej trzy razy większej niż wysokość ekranu telewizyjnego.
- Uważaj, aby nie zranić oczu zausznikami.
- Podczas zginania uchwytów na uszy należy zwrócić uwagę na palce, aby nie przyciąć ich w zawiasach.

W przypadku wystąpienia problemów podczas użytkowania tego produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi telewizora.

Konserwacja okularów

- Lekko przetrzyj okulary miękką ściereczką.
- Nie wolno używać do czyszczenia silnych rozpuszczalników, jak rozcieńczalnik do farb, alkohol lub benzyna.

Dla klientów w Europie

Nadzór nad dystrybucją na terytorium RP: Sony Europe Limited, The heights, Brooklands Weybridge, Surrey, KT 13 0XW United Kingdom

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia
Informacje o zgodności produktu z wymaganiami UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy

Dane techniczne

Wymiary (w przybliżeniu) (szer. × wys. × głęb. (w mm))
148 x 42 x 174

Waga (w przybliżeniu) (g)
16

Informacje dotyczące pomocy technicznej
Dla Europy (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
„SimulView" jest znakiem towarowym Sony Computer Entertainment Inc.

Projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Ελληνικά

Παθητικά γυαλιά SimulView™

Προσοχή

- Αυτό το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την προβολή εικόνων SimulView™ σε συμβατές τηλεοράσεις της Sony.
- Δεν είναι δυνατή η προβολή εικόνων 3D με αυτό το προϊόν.
- Παρακολουθήστε τηλεόραση κρατώντας τριπλάσια απόσταση από το ύψος της οθόνης της τηλεόρασης.
- Αποφύγετε τον τραυματισμό των ματιών με τις άκρες των βραχιόνων.
- Προσέξτε να μην μαγκώσετε τα δάχτυλά σας στους συνδέσμους, όταν λυγίζετε τους βραχίονες.

Σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε προβλήματα με τη λειτουργία αυτού του προϊόντος, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της τηλεόρασης.

Συντήρηση των Γυαλιών σας

- Σκουπίστε τα Γυαλιά απαλά με ένα μαλακό πανί.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σκληρά διαλυτικά όπως αραιωτικό, οινόπνευμα ή βενζίνη για καθαρισμό.

Για πελάτες στην Ευρώπη

Κατασκευαστής: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Τόκιο , 108-0075 Ιαπωνία
Συμμόρφωση Προϊόντος με νομοθεσία Ε.Ε.: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Γερμανία

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Διαστάσεις (Κατά προσέγγιση) (π × υ × β (mm))
148 x 42 x 174

Βάρος (Κατά προσέγγιση) (g)
16

Πληροφορίες υποστήριξης
Για την Ευρώπη (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
Η ονομασία "SimulView" είναι εμπορικό σήμα της Sony Computer Entertainment Inc.

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Türkçe

SimulView™ Pasif Gözlük

Üretici Firma:
Sony Corporation
1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075
Japan

Türkiye İrtibat Numaraları:
Tel: 0216-633 98 00
Faks: 0216-632 70 30
e-mail: bilgi@eu.sony.com

İTHALATÇI FİRMA
SONY®
SONY EURASIA PAZARLAMA AŞ.
Onur Ofis Park Plaza İnkılap Mah. Üntel Sok.
No:10 Ümraniye 34768/İstanbul
Sony Bilgi ve Danışma Hattı: (212) 444 SONY
(7669)

Dikkat

- Bu ürünü yalnızca uyumlu bir Sony televizyonda SimulView™ görüntülerini izlemek için kullanmalısınız.
- Bu ürünle 3D görüntüleri izleyemezsiniz.
- TV'yi, TV'nin ekran yüksekliğinden en az üç kat fazla uzaklıktan izleyin.
- Gözlük sapı uçlarının gözlerinizi yaralamamasına dikkat edin.
- Gözlük saplarını bükerken parmaklarınızı ezmemeye dikkat edin.

Bu ürünü çalıştırmayla ilgili sorunla karşılaşıyorsanız, televizyonun kullanım kılavuzuna bakın.

Gözlüğünüzün Bakımı

- Gözlüğü bir yumuşak bezle silin.
- Temizlemek için asla tiner, alkol veya benzin gibi güçlü çözücüler kullanmayın.

Spesifikasyonlar

Boyutlar (yakl.) (g × y × d (mm))
148 x 42 x 174

Ağırlık (yakl.) (g)
16

Destek bilgileri
Avrupa için
(http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
"SimulView" Sony Computer Entertainment Inc. şirketinin bir ticari markasıdır.

Tasarım ve özelliklerde bilgi vermeksizin değişiklik yapılabilir.

Română

Ochelari SimulView™ pasivi

Atenție

- Utilizați acest produs numai pentru vizionarea de imagini SimulView™ pe un televizor compatibil Sony.
- Acest produs nu permite vizionarea imaginilor 3D.
- Urmăriți emisiuni la televizor de la o distanță de trei ori mai mare decât înălțimea ecranului televizorului.
- Evitați vătămarea ochilor cu vârfurile cadrelor de la tâmple.
- Aveți grijă să nu vă ciupiți degetele în balamalele ochelarilor 3D atunci când îndoiți cadrele de la tâmple.

În eventualitatea în care întâmpinați probleme la utilizarea acestui produs, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

Întreținerea ochelarilor

- Ștergeți cu grijă ochelarii, cu ajutorul unei lavete moi.
- Pentru curățare, nu utilizați solvenți puternici, precum diluanți, alcool sau benzină.

Pentru clienții din Europa

Producător: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia
Pentru conformitatea UE a aparatului: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania

Specificații

Dimensiuni (Aprox.) (L × h × l (mm))
148 x 42 x 174

Greutate (Aprox.) (g)
16

Informații privind asistența
Pentru Europa
(http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
„SimulView" este o marcă comercială a Sony Computer Entertainment Inc.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără aviz prealabil.

繁體中文

SimulView™被動式眼鏡

安全注意事項

產品名稱：SimulView™被動式眼鏡
型號：TDG-SV5P
製造年份：如包裝上標示
生產國別：中國
進口商：台灣索尼股份有限公司
地址：台北市長春路145號5樓

Sony客服中心
客服咨詢電話：4499111（行動電話撥打請加02）
海外來電請撥：886-2-77140021
服務網頁
http://www.sony.com.tw/service/

小心

- 僅可在相容的Sony電視機上使用本產品觀看SimulView™影像。
- 無法使用本產品觀看3D影像。
- 從電視螢幕高度三倍以上的距離處觀看電視。
- 避免鏡臂頂端弄傷眼睛。
- 請小心不要在彎曲鏡臂時將手指夾在轉軸處。

如果在操作本產品時遇到問題，請參閱電視機的使用說明書。

眼鏡的維護

- 請用軟布輕輕擦拭眼鏡。
- 切勿使用稀釋劑、酒精或汽油等烈性溶劑進行清潔。

規格

尺寸（約）（寬 × 高 × 深（mm））
148 x 42 x 174
重量（約）（g）
16
支援資訊
亞洲顧客（http://www.sony-asia.com/support）
台灣顧客（http://www.sony.com.tw/service）
拉丁美洲顧客（http://esupport.sony.com/LA/）
巴西顧客（http://esupport.sony.com/BR/）

SimulView™
"SimulView"是Sony Computer Entertainment Inc.的商標。

產品設計與規格若有變更，恕不另行通知。

Bahasa Indonesia

Kacamata Pasif SimulView™

Perhatian

- Anda hendaknya hanya menggunakan produk ini untuk menonton gambar SimulView™ pada televisi Sony yang kompatibel.
- Anda tidak dapat menonton gambar 3D dengan produk ini.
- Tontonlah TV dari jarak lebih dari tiga kali tinggi layar TV.
- Hindari cedera mata akibat ujung gagang kacamata.
- Berhati-hatilah agar jari Anda tidak terjepit engsel saat melipat gagang kacamata.

Jika Anda mengalami masalah dalam mengoperasikan produk ini, rujuklah petunjuk penggunaan TV ini.

Perawatan Kacamata

- Lap Kacamata secara lembut dengan kain halus.
- Jangan sekali-kali menggunakan bahan pelarut kuat seperti tiner, alkohol, atau bensin untuk membersihkan.

Spesifikasi

Dimensi (Kurang Lebih) (p x l x t (mm))
148 × 42 × 174

Berat (Kurang lebih) (g)
16

Informasi dukungan
Untuk Asia (http://www.sony-asia.com/support)
Untuk Taiwan (http://www.sony.com.tw/service)
Untuk Amerika Latin (http://esupport.sony.com/LA/)
Untuk Brazil (http://esupport.sony.com/BR/)

SimulView™
"SimulView" adalah merek dagang dari Sony Computer Entertainment Inc.

Desain dan spesifikasi sewaktu-waktu dapat berubah tanpa pemberitahuan.

Magyar

SimulView™ passzív szemüveg

Vigyázat!

- A terméket csak kompatibilis Sony tv-készülékkel, SimulView™ képek megtekintésére használja.
- A termék nem alkalmas a 3D képek megtekintésére.
- A televíziót legalább a televízió-képernyő magassága háromszorosának megfelelő távolságból nézze.
- Ügyeljen rá, nehogy a szemüvegszár csúcsával szemsérülést okozzon.
- A szemüvegszár hajlítása közben ügyeljen arra, hogy az ujját ne csípje be a szemüvegszár forgópántjával.

Ha a termék használata során problémákba ütközik, tekintse át a tv-készülék használati útmutatóját.

A szemüveg karbantartása

- A szemüveget egy puha ruhadarabbal törölje le.
- A tisztításhoz semmiképpen se használjon erős oldószert, például hígítót, alkoholt vagy benzint.

Európai felhasználóinknak

Gyártó: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokió, 108-0075 Japán
Európai uniós termékbiztonság: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország

Műszaki adatok

Méretek (kb.) (szé × ma × mé (mm))
148 x 42 x 174

Tömeg (kb.) (g)
16

Támogatási információk
Európa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
A „SimulView" a Sony Computer Entertainment Inc. védjegye.

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók.

Български

Пасивни очила SimulView™

Внимание

- Този продукт трябва да се използва само за гледане на SimulView™ изображения на съвместим телевизор Sony.
- Не можете да гледате 3D изображения с този продукт.
- Гледайте телевизия от разстояние, по-голямо от височината на екрана на телевизора, умножена по три.
- Внимавайте да не нараните очите си с върха на дръжките.
- Внимавайте да не прещипете пръстите си в пантите, когато сгъвате дръжките на рамката.

В случай на проблеми при работа с продукта вижте ръководството за работа на телевизора.

Поддръжка на очилата

- Бършете очилата внимателно с мека кърпа.
- Никога не използвайте силни разтвори, например разредител, алкохол или бензин за почистване.

За клиенти в Европа

Производител: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония
За съответствие на продукти от ЕС: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия

Спецификации

Размери (приблиз.) (ш × в × д (mm))
148 x 42 x 174

Тегло (приблиз.) (g)
16

Информация за поддръжка
За Европа
(http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
"SimulView" е търговска марка на Sony Computer Entertainment Inc.

Дизайнът и спецификациите могат да бъдат променяни без предупреждение.

ภาษาไทย

แว่นตาแบบพาสซีฟระบบ SimulView™

ข้อควรระวัง

- ท่านควรใช้งานผลิตภัณฑ์นี้สำหรับการรับชมภาพแบบ SimulView™ บนโทรทัศน์ของ Sony ที่สามารถรองรับได้เท่านั้น
- ท่านไม่สามารถรับชมภาพแบบ 3D ได้กับผลิตภัณฑ์นี้
- การรับชมโทรทัศน์ควรมีระยะห่างประมาณ 3 เท่าของความกว้างของจอโทรทัศน์
- ระมัดระวังอันตรายต่อดวงตาจากส่วนปลายของขาแว่น
- โปรดระวังอย่าใช้นิ้วบีบที่ส่วนบานพับขณะที่งอขาแว่น

ในกรณีที่ท่านพบปัญหาเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ โปรดดูคู่มือการใช้งานของโทรทัศน์

การดูแลรักษาแว่นตาของท่าน

- ใช้ผ้านุ่มเช็ดทำความสะอาดแว่นเบาๆ
- ห้ามใช้สารละลายที่มีฤทธิ์แรง เช่น ทินเนอร์, แอลกอฮอล์ หรือน้ำมันเบนซิน ในการทำความสะอาด

ข้อมูลจำเพาะ

ขนาด (โดยประมาณ) (กว้าง × สูง × ลึก (มม.))
148 × 42 × 174

น้ำหนัก (โดยประมาณ) (n.)
16

แหล่งข้อมูลเพิ่มเติม
สำหรับทวีปเอเชีย (http://www.sony-asia.com/support)
สำหรับไต้หวัน (http://www.sony.com.tw/service)
สำหรับละตินอเมริกา (http://esupport.sony.com/LA/)
สำหรับบราซิล (http://esupport.sony.com/BR/)

SimulView™
"SimulView" เป็นเครื่องหมายการค้าของ Sony Computer Entertainment Inc.

แบบและข้อมูลจำเพาะอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่แจ้งล่วงหน้า

اللغة العربية

نظارات SimulView™ غير نشطة

تنبيه

- ينبغي عليك استخدام هذا المنتج فقط لمشاهدة صور SimulView™ على جهاز تلفاز متوافق من Sony.
- لا يمكنك مشاهدة صور 3D مع هذا المنتج.
- شاهد التلفاز من على مسافة تزيد عن ارتفاع شاشة التلفاز بمقدار ثلاثة أضعاف.
- تجنب تعرض عينيك للإصابة بطرف ذراعي هيكل النظارة.
- توخَّ الحرص حتى لا تنحشر أصابعك في المفصلات عند ثني ذراعي هيكل النظارة.

في حالة حدوث مشكلة، ارجع إلى دليل إرشادات التلفزيون.

صيانة النظارات

- قم بمسح النظارات برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة.
- لا تستخدم أبدًا المحاليل القوية مثل الثنر أو الكحول أو البنزين لتنظيف النظارات.

المواصفات

الأبعاد (تقريبًا) (العرض × الارتفاع × العمق (بالمليمتر))
148 × 42 × 174

الوزن (تقريبًا) (جم)
16

معلومات الدعم
لآسيا (http://www.sony-asia.com/support)
لتايوان (http://www.sony.com.tw/service)
لأمريكا اللاتينية (http://esupport.sony.com/LA/)
للبرازيل (http://esupport.sony.com/BR/)

SimulView™
الشعار "SimulView" هو علامات تجارية لشركة Sony Computer Entertainment Inc.

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

Česky

Pasivní brýle SimulView™

Upozornění

- Tento výrobek byste měli používat pouze ke sledování obrazu SimulView™ na kompatibilním televizoru Sony
- S tímto výrobkem nemůžete sledovat 3D obraz.
- Na televizi se dívejte ze vzdálenosti, která činí minimálně trojnásobek výšky obrazovky televizoru.
- Dávejte pozor, abyste si špičkami stranic neporanili oko.
- Při ohýbání nožiček dávejte pozor, abyste si neskřípli prsty do kloubů.

Pokud se při používání tohoto produktu objeví problémy, použijte uživatelskou příručku televizoru.

Údržba brýlí

- Čistěte brýle opatrně měkkou látkou.
- Nikdy k čištění nepoužívejte silné rozpouštědla, jako je ředidlo, alkohol nebo benzen.

Pro zákazníky v Evropě

Výrobce: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko
Pro technické požadavky dle směrnic EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN

Specifikace

Rozměry (Přibl.) (š × v × h (mm))
148 x 42 x 174

Hmotnost (Přibl.) (g)
16

Informace o podpoře
Pro Evropu
(http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
„SimulView" je ochranná známka společnosti Sony Computer Entertainment Inc.

Vzhled a specifikace podléhají změně bez předchozího upozornění.

Русский

Пассивные очки SimulView™

Информация о безопасности

Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan
Made in China

Сони Корпорейшн1-7-1, Конан, Минато-ку, Токио, Япония
Сделано в Китае

Импортер на территории РФ: ЗАО "Сони Электроникс", 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6, Россия

Сони Оверсиз С.А.
Представительство в Казахстане
050010, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Достык, дом 117/7

Предупреждение

- Данное устройство необходимо использовать только для просмотра Изображения SimulView™ на совместимом телевизоре Sony.
- Вы не сможете просматривать 3D-изображения с помощью данного продукта.
- Смотрите телевизор на расстоянии, в три раза превышающем высоту экрана телевизора.
- Будьте осторожны, не повредите глаза кончиками дужек.
- Соблюдайте осторожность, чтобы при складывании дужек не прищемить пальцы.

При возникновении проблем см. инструкцию по эксплуатации телевизора.

Дата производства указана на продукте и упаковке на штрих-коде в следующем формате: ГГГГ-ММ-ДД, где ГГГГ - год, ММ - месяц, а ДД - день производства.

Уход за очками.

- Осторожно протирайте очки с помощью мягкой ткани.
- Не пользуйтесь при очистке сильными растворителями, например разбавителем, спиртом или бензином.

Технические характеристики

Товары сохраняют в упакованном виде в темных, сухих, чистых, хорошо вентилируемых помещениях, изолированных от мест хранения кислот и щелочей. Температура хранения: от -20 до + 60°C. Относительная влажность хранения: 80%. Рабочая температура: от 0 до 40°C. Рабочая относительная влажность: 40-60%.

Размеры (прибл.) (ш × в × г (мм))
148 x 42 x 174

Вес (прибл.) (г)
16

Информация о поддержке
Для Европы
(http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
"SimulView" является товарным знаком компании Sony Computer Entertainment Inc.

Конструкция и характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Tiếng Việt

Kính Thụ động SimulView™

Lưu ý

- Bạn chỉ nên sử dụng sản phẩm này để xem hình ảnh SimulView™ trên TV Sony tương thích.
- Bạn không thể xem hình ảnh 3D bằng sản phẩm này.
- Xem TV ở khoảng cách xa gấp hơn ba lần chiều cao màn hình TV.
- Tránh thương tích ở mắt với đầu gọng kính.
- Cẩn thận để không bị kẹp ngón tay vào khớp nối khi uốn gọng kính.

Trong trường hợp bạn gặp phải sự cố khi sử dụng sản phẩm này, hãy tham khảo tài liệu hướng dẫn sử dụng của TV.

Bảo quản Kính của bạn

- Lau Kính nhẹ nhàng bằng vải mềm.
- Không bao giờ sử dụng các dung môi mạnh như chất pha loãng, cồn hoặc ét-xăng để lau kính.

Thông số kỹ thuật

Kích thước (Xấp xỉ) (r × c × s (mm))
148 × 42 × 174

Trong lượng (Xấp xỉ) (g)
16

Thông tin hỗ trợ
Châu Á (http://www.sony-asia.com/support)
Đài Loan (http://www.sony.com.tw/service)
Châu Mỹ La Tinh (http://esupport.sony.com/LA/)
Brazil (http://esupport.sony.com/BR/)

SimulView™
"SimulView" là thương hiệu của Sony Computer Entertainment Inc.

Thiết kế và thông số kỹ thuật có thể thay đổi mà không cần thông báo.

فارسی

عینک پسیو SimulView™

احتیاط

- از این محصول فقط برای مشاهده تصاویر SimulView™ بر روی یک تلویزیون Sony سازگار استفاده کنید.
- با این دستگاه نمی توانید تصاویر 3D را مشاهده کنید.
- فاصله شما تا تلویزیون در هنگام تماشای آن باید بیشتر از سه برابر طول ارتفاع صفحه تلویزیون باشد.
- مراقب باشید نوک دسته های عینک به چشم شما آسیب نرساند.
- مراقب باشید که هنگام خم کردن دسته، انگشتتان گیر نکند.

در صورت بروز هرگونه مشکلی به دفترچه راهنمای تلویزیون مراجعه کنید.

تعمیر و نگهداری از عینک

- عینک را با یک دستمال نرم تمیز کنید.
- هرگز از حلال های قوی مانند تینر، الکل یا بنزین برای تمیز کردن استفاده نکنید.

مشخصات

ابعاد (تقریبی) (طول × عرض × قطر (میلی متر))
148 × 42 × 174

وزن (تقریبی) (گرم)
16

اطلاعات پشتیبانی
برای آسیا (http://www.sony-asia.com/support)
برای تایوان (http://www.sony.com.tw/service)
برای آمریکای لاتین (http://esupport.sony.com/LA/)
برای برزیل (http://esupport.sony.com/BR/)

SimulView™
مارك تجاری "SimulView" Sony Computer Entertainment Inc. است.

طرح و مشخصات بدون اطلاع در معرض تغییر هستند.

Slovensky

Pasívne okuliare SimulView™

Upozornenie

- Tento produkt by ste mali používať iba na sledovanie obrazu SimulView™ na kompatibilných televízoroch značky Sony.
- Pomocou tohto produktu nie je možné prezerať 3D obrázky.
- TV prijímač sledujte zo vzdialenosti väčšej ako je trojnásobok výšky obrazovky TV prijímača.
- Dajte pozor, aby ste sa neporanili špičkou ramienok okuliarov.
- Dávajte pozor, aby ste si pri skladaní ramienok nepricvikli prsty.

V prípade problému vyhľadajte informácie v návode na používanie TV prijímača.

Údržba okuliarov

- Okuliare opatrne utrite mäkkou handričkou.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte silné rozpúšťadlá, ako sú napríklad riedidlo, alkohol alebo benzín.

Pre zákazníkov v Európe

Výrobca: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko
Zhoda podľa legislatívy EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

Technické parametre

Rozmery (pribl.) (š × v × h (mm))
148 x 42 x 174

Váha (pribl.) (g)
16

Informácie o podpore
Európa (http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
„SimulView" je ochranná známka spoločnosti Sony Computer Entertainment Inc.

Dizajn a špecifikácie parametrov sa môžu zmeniť bez upozornenia.

Українська

Пасивні окуляри SimulView™

Безпека

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан, Мінато-ку, Токіо 108-0075, Японія

Обережно!

- Використовуйте цей виріб тільки для перегляду зображень SimulView™ на сумісному телевізорі Sony.
- Цей виріб не призначений для перегляду 3-вимірних зображень.
- Переглядайте телевізор із дистанції, яка щонайменше втричі перевищує висоту його екрана.
- Будьте обережні, щоб не травмувати очі дужками окулярів.
- При складанні дужок пильнуйте, щоб не прищемити пальці шарнірами окулярів.

У разі виникнення проблем із використанням цього виробу див. посібник з експлуатації телевізора.

Дата виготовлення зазначена на наклейці зі штрих-кодом на виробі та картонній коробці в такому форматі: РРРР-ММ-ДД, де РРРР - рік, ММ - місяць, а ДД - день виготовлення.

Виготовлено в Китаї.

Догляд за окулярами

- Обережно протирайте окуляри м'якою тканиною.
- Не використовуйте для чищення активні розчинники, наприклад розріджувачі, спирт або бензин.

Технічні характеристики

Продукцію зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентильованих приміщеннях, ізольованих від місць зберігання кислот і лугів. Температура зберігання: від -20 до + 60°C. Відносна вологість зберігання: 80%. Робоча температура: від 0 до 40°C. Робоча відносна вологість: 40-60%.

Розміри (приблизно) (ш × в × г, мм)
148 x 42 x 174

Вага (приблизно) (г)
16

Інформація про підтримку
Для Європи
(http://www.sony.co.uk/support/hub/sony_europe.html)

SimulView™
«SimulView» є торговою маркою Sony Computer Entertainment Inc.

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без оповіщення.

简体中文

SimulView™偏振式眼镜

⚠ 使用本电视机之前，请先仔细阅读此使用说明书并将之妥善保存以备日后参考。

产品简介

您可以欣赏SimulView™图像。
关于如何观看SimulView™图像或进行设定的详情，请参阅电视机的用户指南。

附件

- SimulView™偏振式眼镜（2）
- 使用说明书（1）

小心

- 仅可在兼容的Sony电视机上使用本产品观看SimulView™图像。
- 无法使用本产品观看3D图像。
- 从电视屏幕高度三倍以上的距离处观看电视。
- 避免镜腿顶端弄伤眼睛。
- 请小心不要在弯曲眼镜腿时将手指夹在转轴处。

如果在操作本产品时遇到问题，请参阅电视机的使用说明书。

眼镜的维护

- 用软布轻轻擦拭眼镜。
- 切勿使用稀释剂、酒精或汽油等烈性溶剂进行清洁。

规格

尺寸（约）（宽 × 高 × 深（mm））（近似值）
148 x 42 x 174
重量（约）（g）（近似值）
16
支持信息
亚洲顾客
(http://www.sony-asia.com/support)
台湾顾客
(http://www.sony.com.tw/service)
拉丁美洲顾客
(http://esupport.sony.com/LA/)
巴西顾客
(http://esupport.sony.com/BR/)
中国顾客
(http://www.sony.com.cn)

SimulView™
"SimulView"是Sony Computer Entertainment Inc.的商标。

设计和规格若有变更，恕不另行通知。

制造商：索尼公司
原产地：中国
总经销商：索尼（中国）有限公司
地址：北京市朝阳区太阳宫中路12号楼冠城大厦701

http://www.sony.com.cn/
出版日期：2013年11月